

修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌
【唐—不空三藏法師譯版】

遍禮一切如來真言

Oṃ, sarva tathāgata-pāda vandanāṃ karomi.

金剛合掌真言【誦三遍】

Oṃ, vajra-añjali.

金剛縛真言

Om, vajra-bandha.

開心真言

Oṃ, vajra-bandha traṭat.

召入圓寂智真言

Oṃ, vajra-āveśa ah.

金剛拳真言

Oṃ, vajra-muṣṭi bandh.

三昧耶真言

Oṃ, samayas tvam.

大真誓真言

Oṃ, samaya hoḥ su-ratas tvam.

金剛藥叉真言

Oṃ, vajra-yakṣa hum.

金剛眼真言

Oṃ, vajra dṛṣṭi-mat.

入三摩地真言

Oṃ, sarva yoga-cittam ut-pādayāmi.

金剛護菩薩加持四處真言【誦四遍】

Oṃ, vajra-rakṣa han.

一切如來寶冠真言

Oṃ, bhū kham.

金剛部真言
Vajrasattva.

寶部真言
Vajra-ratna.

蓮花部真言
Vajra-dharma.

事業部真言
Vajra-karma.

金剛鬘灌頂真言
Om, vajra-mālā abhiṣiñca mām.

甲冑真言
Om, vajra-kavaca vajre kuru vajra han.

金剛歡喜真言
Om, vajra-tuṣya hoḥ.

般若波羅蜜遍入真言
Om, dharma-vajra ah.

般若波羅蜜觀念心真言
Om, dharma-vajre dṛśya jyā hūṃ vaṃ hoh.

召集真言
Om, vajra-samāja-ja.

金剛鉤真言
Om, vajra-aṅkuśe jyā.

金剛索真言
Om, vajra-pāśe hum.

金剛鎖真言
Om, vajra-śaṅkale bandh.

金剛鈴真言
Om, vajra-ghaṅṭe hoḥ.

金剛薩埵百字明

Oṃ, vajrasattva samayam anu-pālaya, vajrasattva tvenupa-diṣṭa
dṛḍho me bhava, su-tuṣyo me bhava, anu-rakto me bhava, su-puṣyo
me bhava. Sarva siddhiṃ me pra-yaccha. Sarva karma suca me citta-
śrīyaḥ kuru, hūṃ ha ha ha ha hoḥ, bhagavan sarva tathāgata vajra
mame muñca vajri bhava mahā-samaya-sattva āḥ.

金剛嬉戲真言

He rati vajra-vi-lāsini traṭat.

金剛笑真言

He rati vajra-hase ha ha.

金剛歌真言

He rati vajra-gīte te te.

金剛舞真言

He rati vajra-nṛtya vepa vepa.

金剛花鬘真言

He vajra-rati.

金剛香真言

Mahā-rata vajri hoh.

金剛燈真言

Oṃ, vajra-rocane.

金剛塗香真言

Mahā-śrī vajri hi.

般若波羅密多本尊真言【 誦七遍 】

Namo bhagavate prajña-pāramitāye. Oṃ, hṛd-dhī śrī śruti smṛti vijaye
svāhā.

加持念珠真言【 誦七遍 】

Oṃ, vajra guhya-jāpa samaye hūm.

金剛解脫真言

Oṃ, kṛtvā sarva sattva artha siddhi datta, yathā anugacchā tvam
buddha-viṣayaṃ punar ā-gamanayatu. Oṃ, vajra-khaḍga sattva muc.

般若波羅密多根本真言

Namo bhagavate prajña-pāramitāye. Oṃ, hṛd-dhī śrī śruti smṛti vijaye
svāhā.

轉譯自：

《修習般若波羅密菩薩觀行念誦儀軌》(一卷)－唐－不空三藏法師譯。《大正新
修大藏經》第二十卷密教部三第六一零至六一四頁。藏經編號 No. 1151.

(Transliterated on 18/9/2009 from volume 20th serial No. 1151 of the Taisho Tripitaka
by Mr.Chua BoonTuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8,
Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 20/3/2010.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新
修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：

chua.boon.tuan